

BGE 78 II 97

Bundesgericht (BGE), 1952-01-01, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_78_II_97

FR: ATF 78 II 97

IT: DTF 78 II 97

Volltext

t I. EINLEITUNG ZUM ZGB TITRE PRELIMINAIRE DU CC 97 17. Arrêt de la Haute Cour civile du 18 mars 1952 dans la cause D. et C. Ziegenbalg contre Ziegenbalg. Art. 800. Cette disposition légale prescrit uniquement l'obligation de prouver les faits générateurs du droit allégué, mais non pas l'obligation d'alléguer ces faits (changements de jurisprudence, RO 71 II 127). Art. 8 ZGB. Diese Gesetzesbestimmung stellt lediglich die Verpflichtung auf, die das behauptete Recht erzeugenden Tatsachen zu beweisen, nicht dagegen auch die Verpflichtung, diese Tatsachen zu behaupten (Änderung der Rechtsprechung, BGE 71 II 127). Art. 800. Questo disposto legale prevede unicamente l'obbligo di provare i fatti da cui deriva il diritto allegato, ma non anche l'obbligo di allegare questi fatti (cambiamento di giurisprudenza, RU 71 II 127). Extrait des motifs: Les recourants allèguent que la cour cantonale aurait violé l'art. 8 CC en tenant compte, sans que les parties les aient allégués, des faits dont elle déduit la caducité de l'engagement pris par Ziegenbalg, soit comme promesse de remplir une obligation alimentaire (condictio ob finitam causam), soit comme promesse de donner (art. 250 al. 2 CO). Ils admettent, sans doute, que le défendeur, dans sa réponse, a allégué les faits d'où il conclut à l'abus du droit et à la caducité de la promesse de donner. Mais, disent-ils, le juge avait mis ces allégations hors de cause par des motifs de procédure. Dans son arrêt SA Fabrique d'articles en métal, du 5 juin 1945 (RO 71 II 1127), le Tribunal fédéral a jugé que l'art. 8 CC impose implicitement aux parties l'obligation d'alléguer les faits dont elles déduisent leur droit. Mais il 7 AB 78 II - 1952

98 Einleitung zum ZGB. N° 17. s'est, depuis lors, écarté plusieurs fois de cette jurisprudence, qui ne saurait être maintenue. Car une telle interprétation de l'art. 8 CC lierait les cantons à un système de procédure civile où le juge ne pourrait tenir compte que des faits expressément articulés par celle des parties qui en déduit son droit (Verhandlungsmaxime). Le législateur n'a pu vouloir empiéter de la sorte sur la souveraineté cantonale en matière de procédure civile, d'autant moins que cela n'était nullement nécessaire pour l'application efficace du droit fédéral et que le système inverse, donnant pouvoir au juge de rechercher librement les faits (Offizialmaxime), garantit au moins aussi bien cette application. Dans le domaine des actions d'état, en particulier, qui touchent à l'intérêt public, on ne saurait admettre que le législateur fédéral ait entendu soumettre le juge au bon vouloir des parties en ce qui concerne les allégations de fait. Le texte de l'art. 8 CC, du reste, ne s'oppose nullement à cette interprétation. Il est vrai qu'au moment où il a été rédigé, on admettait presque partout que le juge ne pouvait tenir compte que des faits allégués par les parties. Cela s'est marqué dans la formule adoptée; le législateur a considéré ce principe comme généralement admis. Mais il ne l'a pas statué. Il n'a fait que répartir le fardeau de la preuve et n'a rien prescrit d'autre que l'obligation de prouver les faits générateurs du droit allégué. L'art. 8 CC n'est donc pas violé dès lors que chacune des parties a eu la charge de prouver les faits dont découle sa prétention et a été déboutée dans la mesure où elle n'a pas fait la preuve qui lui incombait. Il suit de là, dans la présente espèce, que, même si le juge

cantonal avait, d'office, pris en consideration, pour debouter les demandeurs, des faits que le defendeur n'avait pas allegues, le droit federal n'aurait pas ete viole. Seule la loi cantonale de procedure aurait pu l'etre, mais ce grief ne saurait etre soumis au Tribunal federal par la voie du recours en reforme. C'est pourquoi la Cour de ceans n'a pas a examiner si, comme l'alleguent les recourants, le juge Familienrooht. NO 18. 99 cantonal, apres avoir dit que « la seule demande determine le cadre du litige» et que « les faits generateurs de droit qu'elle contient peuvent seuls servir de base au jugement», aurait neanmoins tenu compte d'allegations contraires, contenues dans la reponse. Au surplus, la Cour d'appel fribourgeoise, considerant que la reponse n'avait pas ete produite en temps utile, a juge que les conclusions de cette reponse etaient irrecevables, mais elle n'a pas juge de meme en ce qui concerne les allegues de faits contenus dans la reponse. Elle a, au contraire, laisse cette question ouverte. 11. FAMILIENRECHT DROIT DE LA FAMILLE 18. Urteil der 11. Zivilabteilung vom 20. Mai 1952 i. S. Eheleute Keller. Ehescheidung, Prozeßfähigkeit. Die Scheidungsklage eines Urteilsunfähigen ist unwirksam. Anforderungen an die Urteilsrahigkeit. Wer durch Wahldeem zur Klage bestimmt wird, ist urteilsunrahig, auch wenn er die Bedeutung einer Scheidung im allgemeinen zu erkennen vermag. Divorce. Incapacite d'ester en iustice. . . L'action en divorce intentee par une personne incapable de discernement est sans effet. Exigences relatives a la capacite de discernement. Celui qui s'est decide a intenter une action sous l'empire d'idees delirantes est incapable de discernement meme s'il est en mesure de se rendre compte d'une frusion generale de la signification d'un divorce. Divorzio, capacita di stare in Ure. . . , L'azione di divorzio promossa da un incapace di discernimento e senz'effetto. Requisiti della capacita di discernimento. <?bi, ~ preda di idee deliranti, si e deciso a promuovere un'azione e incapace di discernimento, anche se e in grade di comprendere in generale il significato d'un divorzio. Nachdem eine erste Scheidungsklage des wegen Geisteskrankheit entmündigten Klägers am 23. Oktober 1940/ 15. Januar 1941 abgewiesen und eine zweite Scheidungs-

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.